陳牛盛收水上爛數

香港漁業界。有句口頭禪曰。「一掌加五飛脚收雙」。但此句口頭禪之來源。乃有一段武俠打擊者事在也。距今三十年前。陳牛盛嘗在香港大角咀主持鴻勝館。其時。有心腹徒弟名周俊。開設寶和鮮魚欄。但周氏文質彬彬。而蛋家佬（即水上人）。又狡猾。欺善怕惡。中有大拖船。船主火勝。恃膂力過人。不貶不還債。且又將所捕得之魚。並不埋欄售賣。周俊忍無可忍。便往中請于陳牛盛。陳牛盛亦習聞火勝窮惡。思有以懲之。便偕周俊逕至火勝船上。其時火勝正蹲在船尾吸水煙管。陳牛盛即使周俊上前。與他交談。周俊是時恃有陳牛盛在。便趨前謂火勝曰。勝哥。汝欠我條數。已經頭尾三年矣。喂。汝本利未嘗歸還。實在打何主意。火勝聞周俊語硬稜稜。便成大怒曰。喂。周老板。汝現在帶人來拋我浪頭乎。老實講。我乃蛋家骨。排慣浪頭者。不畏人拋也。周俊曰。勝哥。此無所謂拋浪頭。欠債還錢。此應該事。火勝至是乃蹶然立起身。厲聲曰。俗語說得好。欠債兩頭低。汝不能太強迫我也。有本事。便去差館告我。陳牛盛是時雙眼冒火。乃忿然撲前一手扯住火勝衣衿。斥曰。我不去差館告汝。我就用拳頭告汝罷。火勝固不識陳牛盛。以爲寶和魚欄伙記耳。便亦咆哮曰。喂。打份牛工。無謂多言多語。若果講打。即過來艙面打過。言已。使一個「金鉸剪」家數。即拆卸陳牛盛之手。跑過艙面。扯胸凸肚的挑戰。在精技擊者。見對方一兩度家數。便知對方技擊程度如何矣。火勝所使出之金鉸剪家數。是非橋手硬健。且仍未臻至氣與力相配合也。知火勝技力。非己所敵。便悍然撲前。戟指謂曰。火勝。汝想打亦得。但我有條老例。一掌加五。飛脚便收雙矣。汝願遵守否。火勝恃食過夜粥。精嬾散手。便拍胸脯曰。得。陳牛盛曰。既如此。讓汝先動手罷。火勝不知陳牛盛利害。竟悍然以「扯綫拳」家數。左拳一提。右拳便逕攻向陳牛盛小腹。陳牛盛何等精警。身體略略一躲。便使出「擒拿手」絕技。將火勝橋手扒住。厲聲喝曰。「火勝。我今先來汝一掌。加收五成。言甫畢。左手撐開五指。有如一隻佛手一般。照準火勝右乳旁擊去。拍然一聲。火勝倒仆尋丈外。但火勝體格魁偉。肌肉堅實。雖被打中了一掌。仍能扒起身。再接再厲。使出「兩度梅花」家數。雙拳齊發。向陳牛盛臉門心坎兩處猛擊。陳牛盛亦欲一試其橋手。便以「力士開門」解之。左右手上下一撥。拍拍聲響。便招架開火勝雙拳。但陳牛盛雖然招架開。但亦甚覺沉重也。陳牛盛便乘雙手撥開姿勢之便。立發「明尖脚」猛蹴火勝左腿。砰然一聲。火勝應聲仆。雙手抱住左腿。呻吟呼痛。陳牛盛冷笑曰。火勝。汝識我否。我乃周俊師傅。陳牛盛便是我。汝知機者。即照例還債兩倍。不然。我明日再來打汝也。是時。火勝各伙計雖環繞船面。但懾于陳牛盛之威。乃不敢厮鬥。陳牛盛乃偕周俊揚長而去。其時。火勝左腿骨已打斷。遂請三四個跌打醫生醫治。亦無法止痛。火勝乃不得已。硬着頭皮。雙倍還債。請陳牛盛爲之診治。自是前後各漁船乃不敢違數。「一掌加五。飛脚收雙」一語。遂播傳魚行中人矣。

政治家與政客

兒子：爸，政治家與政客的不同之點何在？

父親：不同之點在於政治家把自己有利於國家，而政客則把國家有利於自身。

◎布蘭公司可靠種子發售

◎菜蔬及花卉種子最純正

此季有等種子無多望顧客預早購備本處有各種子目錄印備函索即奉

JAMES BRAND & CO. LTD.
782 - 786 Howe St.
Vancouver, B.C.

不必搔癢

登時止癢否則原銀奉還

凡患癬。粒。脚趾癬。鱗癬。疥癩。疹。以及其他皮膚癢症者。如期速效。可用馳名世界之D.D.D.藥水療治之。此藥水清涼無膩。且有猛烈之殺菌功力。能消毒止癢。每樽價錢三毛五。一試便知。如不滿意。將原銀奉還。故今天請買三個D.D.D.藥水。

36R

滋陰強腎

賣壹送壹

參茸百補丸

●實驗百補丸　每盒四兩　價銀七大元

●補氣生血●病後欠補●夜多小便

●滋陰補腎●手足寒涼●消除百病

●實驗鹿尾羓補腎丸　每盒四兩價銀七大元

●養血助陽●便後餘滴●生精補髓

增進飲食●大便虛結●腰腎虛冷●

以上兩種補品。任從揀購。欲購何種。賜顧時希爲言明。另郵費二毫。交易不受C.O.D.

搜毒藥精

萬應新舊搜毒藥精　大減價每樽原價四元二暫收三元二

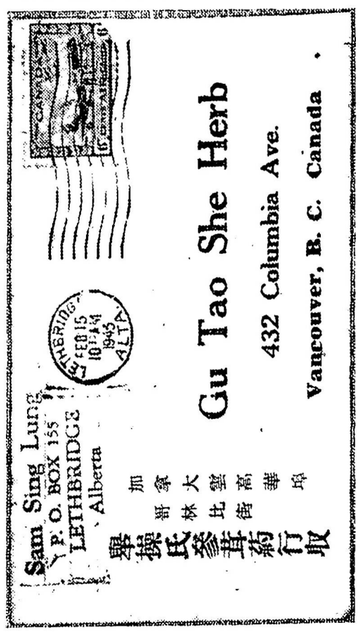
小便刺痛。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚血毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

●介紹●良藥●

症有輕重之別。但治須適宜。藥無貴賤之分。惟是驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。方悉其妙。鄙人患腎虧溺後餘滴之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頑疾。等閒視之。偶閱醒華日報。見有舉操氏者。自製滋陰强腎妙藥二種。其主治之症。適與鄙人所患者吻合。因是由消極而興奮。遂購舉操氏妙藥二種。各取一料。依次服用。僅及全料。其疾霍然失矣。由是觀之。藥無分貴賤。驗者是靈丹。斯言眞不謬也。鄙人二年來之頑疾。今一旦解除。欣慰無似。爰繕數言。藉作介紹。俾世之同病君子。知所問津焉。

台山縣都斛區南村鄉王廷孚敬白

客居加拿大 GLORY CAFE Campbellton, N.B. 二月八號



容盛之癬癩皮膚止癢水每罎二毫五

實驗大便下血丸

每罎五毫

鹿茸●麗參●

舉操氏先生鑒逕啓者前購先生參茸百補丸見覺功力極佳今過此良機再購銀柒元購買存貯以防將來藥料斷絕之危見百無一失敬請

俾請

研安　丸濟　謹啓

GU TAO SHE
432 COLUMBIA AVE.
雲埠舉操氏參茸國藥行
Vancouver, B.C. Can.

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

敝者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。甚爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

◎域埠林西河堂民國卅二年職員表

正堂長　灼如　副　榮敢　正議長　社垣　副　舉壯
正監督　懋杏　副　世秩　正理財　穩穩　副　穩秩
正中文　舉新　副　舉暢　正西文　情德　副　社享
正核數　福寧　副　舉金　正庶務　舉纘　副　賢焯
調查科　滿庭　華成　栢耀　善喜　朗德　小唐
幹事科　紹廣　鐵郎　惠鈿　禮斌　穩秋　英章
催收科　善彬　惠泉　榮焯　英象　楡舉　德宴
評議科　瑞庭　國輝　時欣　英能　焜英　德參　舉炳
枝德　金利　舉漢　英立　修杖　英添　榮源
德超　英鑾　茂敢　令修　德安　舉稔　盤好
賢滌　盤忠　進盈　妙元　德賽　榮葉

◎生生公司有魚翅賣

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜鷄鴨生意。今擬擴張起見。特派伴前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。鱉肚。龍鼈皮運到批發。生翅原棚挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原棚價目。極至相宜。每棚約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。并有洗淨翅肉零沽每磅壹元二五

SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

KUO KONG SILK CO.
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

仍有國絲賣

S433 加重白大紡小衫　每件八元七五
仝上大紡廿七寸濶　每碼二元半
S435 加重柳條大紡小衫　每件八元九五
仝上柳條大紡廿七寸濶　每碼二元六毫
S432 白小花文華縐小衫　每件八元七五
仝上文華縐廿八寸濶　每碼二元半
S443 加重雙絲山東綢小衫　每件十二元七五
仝上山東綢廿七寸濶　每碼三元半
S444 加重雙絲白經紡小衫　每件十二元七五
仝上白經紡廿七寸濶　每碼三元半
S438 加重白小花文華縐小衫　每件十二元
仝上文華縐廿九寸濶　每碼三元二五
S437 白大花文華縐小衫　每件十二元
仝上文華縐廿九寸濶　每碼三元二五
S439 加重白文華羅小衫　每件十二元
仝上文華羅廿九寸濶　每碼三元二五

（百貨目錄印備函索即奉）

除暴安良
是英雄本色
誅奸扶弱
是義俠行爲
崇拜英雄
敬仰義俠者
請閱
血色掌印小說
每册售五毫

中國殺人王大鬧紐約中集三毫五。燕筑外書四毫。東門艷史四毫
請往秘書賚路餐館詢購便妥日夜有得賣●新書目錄印備函索即寄●
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.
云埠梁定邦報局啟

▲做工衣裳▼

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.

活生藥行

發售中西良藥化粧香品

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話孖運 MA. 3529

缸瓦

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

新亞旅社

雲高華埠

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區地位最適富。房間空氣足布置極輝煌。床褥日一換雅潔又芬芳。煖氣與熱水取用也無妨。各界來住宿行李妥收藏。久暫由尊便定價不敢昂。寫輪船車票隨時可帮忙。請留心光顧方知言不妄。

司理關邦健謹啟

黃一平醫生

專醫男婦老幼內外全科

外感傳裏　傷寒變症
久年心痛　久年胆石
久年胃病　跌打久積
久年風濕　骨節疼痛
陰陽惡瘡　久年頑癱
久年夜尿　風化諸病
生男有法　生女有術
來函問症　筆金二元
空函不答　諸君見諒
外埠買藥　郵費自理
藥品目錄　函索即寄

醫務所設在片打街西門牌二十一號
(廣東街口對面)電話孖嘍三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

隆興閣

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.